

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|--|--|--|--|---|--|--|---|
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. | Installations should only be carried out by qualified specialists. | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés. | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati. | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten. | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados. | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci. | Montažu treba izvoditi samo kvalificirani stručnjaci. | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki. | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik. |
| Flexrohre haben oft Temperaturgrenzen, die eingehalten werden müssen, um Schäden zu vermeiden. Überprüfen Sie die spezifischen Temperaturbereiche für Ihr Flexrohr. | Flex ducts often have temperature limits that must be adhered to to avoid damage. Check the specific temperature ranges for your flex duct. | Les tuyaux flexibles ont souvent des limites de température qui doivent être respectées pour éviter tout dommage. Vérifiez les plages de température spécifiques à votre tuyau flexible. | I tubi flessibili hanno spesso limiti di temperatura che devono essere rispettati per evitare danni. Controlla gli intervalli di temperatura specifici per il tuo tubo flessibile. | Flexibele leidingen hebben vaak temperatuurlimieten waaraan moet worden voldaan om schade te voorkomen. Controleer het specifieke temperatuurbereik voor uw flexibele leiding. | Las tuberías flexibles suelen tener límites de temperatura que deben respetarse para evitar daños. Verifique los rangos de temperatura específicos para su tubería flexible. | Ohebné trubky mají často teplotní limity, které je třeba dodržovat, aby nedošlo k poškození. Zkontrolujte konkrétní rozsahy teplot pro vaši ohebnou trubku. | Flex cijevi često imaju temperurna ograničenja kojih se moraju pridržavati kako bi se izbjegla oštećenja. Provjerite specifične temperaturne rasone za svoju savitljivu cijev. | Flex cijevi često imaju temperurna ograničenja kojih se moraju pridržavati kako bi se izbjegla oštećenja. Provjerite specifične temperaturne rasone za svoju savitljivu cijev. | A flexibilis csöveknek gyakran vannak hőmérsékleti korlátai, amelyeket be kell tartani a sérülések elkerülése érdekében. Ellenőrizze a flexibilis cső speciális hőmérséklet-tartományait. |
| Flexrohre benötigen oft Sicherheitsabstände zu heißen Oberflächen oder anderen Materialien, um Überhitzung oder Beschädigungen zu vermeiden. | Flexible pipes often require safety distances from hot surfaces or other materials to avoid overheating or damage. | Les tuyaux flexibles nécessitent souvent une distance de sécurité par rapport aux surfaces chaudes ou à d'autres matériaux pour éviter toute surchauffe ou tout dommage. | I tubi flessibili spesso richiedono distanze di sicurezza da superfici calde o altri materiali per evitare surriscaldamenti o danni. | Flexibele leidingen vereisen vaak veilige afstanden tot hete oppervlakken of andere materialen om oververhitting of schade te voorkomen. | Las tuberías flexibles a menudo requieren distancias seguras de superficies calientes u otros materiales para evitar sobrecaleamiento o daños. | Ohebné trubky často vyžadují bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů nebo jiných materiálů, aby se zabránilo přehřátí nebo poškození. | Flex cijevi često zahtijevaju sigurnu udaljenost od vrućih površina ili drugih materijala kako bi se izbjeglo pregrijavanje ili oštećenje. | Flex cijevi često zahtijevaju sigurnu udaljenost od vrućih površina ili drugih materijala kako bi se izbjeglo pregrijavanje ili oštećenje. | A hajlékony csövek gyakran biztonságos távolságot igényelnek a forró felületektől vagy más anyagoktól, hogy elkerüljék a túlmelegedést vagy a károsodást. |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen. | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists. | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés. | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati. | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten. | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados. | Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky. | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe. | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki. | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el. |